

GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE UFFICIALE

Per gli Atti Amministrativi e Giudiziari della Provincia di Ferrara

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCEPТУATI I FESTIVI

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

	Anno	Sem.	Trim.
Per FERRARA all' Ufficio o a domicilio	L. 20. —	L. 10. —	L. 5. —
Per la PROVINCIA e in tutto il Regno	„ 23. —	„ 11. 50	„ 5. 75

Un numero separato costa Centesimi dieci.
Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.



AVVERTENZE
Non si restituiscono i manoscritti.
Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.
Se la disdetta non è fatta 30 giorni prima della scadenza s'intende prorogata l'associazione.
Le inserzioni giudiziarie ed amm. si ricevono a Centesimi 30 la linea, e gli Annunzi o articoli commerciali a Centesimi 15 per linea.
L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

I NOSTRI CANDIDATI

per il 1° e 2° Collegio della Provincia

PEL 1° COLLEGIO

Conte GIACOMO LOVATELLI

PEL 2° COLLEGIO

Comm. ALESSANDRO CASALINI

Elettori!

Domani chi è buon cittadino deve accorrere alle urne; la inerzia e l'astensione sono indegne di un popolo libero.

Il Voto di domani

« La battaglia elettorale (e ciò non sarà mai ripetuto abbastanza) si concentra questa volta sopra due sole categorie di candidati, sopra due soli partiti.... I partiti intermedi, le gradazioni, le *nuances*, le mezze tinte, hanno perduto oggi davanti il paese ogni valore.

Destra o Sinistra — ecco il dilemma, chiaro, semplice, concreto, deciso, che si troveranno davanti gli elettori nell'istante di deporre la loro schiena nell'urna.

Da una parte la *Destra*, che ha condotto politicamente il paese dai disastri di Novara, all'epopea di Roma; che l'ha condotto moralmente dalla vergogna della schiavitù più che secolare, alla gloria della indipendenza ed alla considerazione, al rispetto delle altre nazioni; — che l'ha condotto finanziariamente da un disavanzo annuo di 500 milioni ad un *deficit* di soli 53, ed anche questo alla vigilia di scomparire affatto dal bilancio del nostro Stato.

Dall'altra la *Sinistra*, la quale non ha fatto altro finora che urlare che tutto questo veniva dalla maggioranza era mal fatto; che i moderati trascinavano alla rovina il paese; che l'Italia era alla vigilia della bancarotta in finanza, della vergogna in politica, del caos in amministrazione, della miseria nelle condizioni economiche; ma che non

ha mai saputo proporre e concretare una legge sola, che valesse a togliere il paese dall'incubo di questo supposto pericolo.

Dapprima erano i moderati che non volevano unita l'Italia; poscia furono i moderati che non volevano togliere la Venezia all'austriaco; quindi i moderati che non volevano andare a Roma; ancora i moderati che non volevano riformato l'esercito; ora sono i moderati che non sanno restaurare le finanze ed afferrare quel pallio, da tutti così ardentemente agognato: il pareggio.

I fatti ricacciarono la sinistra uno per uno da tutti i trinceramenti, nei quali si era asserragliata per combattere la maggioranza. — Ora non le resta che l'ultimo, ed a questo si aggrappa con la tenacità della disperazione, e tenta un supremo sforzo per recarsi in mano il potere.

La concede ed autorevole voce di tutte le migliori capacità finanziarie del nostro paese, vi ha ormai dimostrato chiaramente, fino all'evidenza, se la sinistra non sia nel falso anche sopra questo terreno, — e per ultimo il discorso dell'on. Maurogonato, dà il colpo di grazia ai sofismi dell'on. Nicotera e dei giornali dell'opposizione che gli cantarono il coro.

Dopotutto, se non si trattasse che di un esperimento, di una prova qualunque, la quale valesse a dimostrare che cosa sapessero fare gli avversari nostri meglio di noi, in fatto di politica, di finanza, di amministrazione; — se l'Italia fosse giunta ormai a tale grado di solidità da non temere i pericoli di una scossa; — se non si trattasse infine che di cambiare l'automedante, ma che il carro dello Stato continuasse la stessa via, che fino ad oggi i fatti hanno dimostrato la sola che possa condurre l'Italia ad un assetto stabile e duraturo, noi i primi vi avremmo detto: — lasciate fare, lasciate passare....; facciamola questa prova e stiano o no a capo a vedere.

Ma la sinistra non si è contenta di ciò. Essa ha sempre cantato che tutto quello che fu fatto dai moderati non è che un cumulo di errori politici finanziari, ed economici; — essa vien fuori col suo *insultato*

ab imis fundamētis; — essa vuole rovesciar tutto, per inaugurare d'un tratto tutto un nuovo sistema.

Se credete che l'Italia possa sopportare questa scossa, o valga la pena di arricchirla la sua esistenza ancor giovane, date pure il vostro voto agli uomini della *Sinistra*.

Se no; non vi resta a far altro che rimandare in Parlamento una maggioranza del partito moderato, forte, compatta, sicura, che vi salvi il paese.

A voi il deciderlo. »

Abbiamo creduto utile di riprodurre queste argute parole dell' *Elettore Veneto* perchè rappresentano esattamente la nostra situazione politica.

Nulla di più vero che la nostra *Sinistra*, quale finora si è mostrata e quale promette di rimanere, non è partito serio, veramente parlamentare, meritevole di andare alla sua volta al potere. Il recente errore madornale dell'on. Nicotera prova come i campioni più valorosi della opposizione non se ne intendano di finanze e perfino di contabilità. Nicotera ha palesemente di non saper leggere in un bilancio, confondendo il bilancio di competenza, con quello di trasporto. Questi sbagli elementari devono togliere ogni pretesione ed ogni influenza al partito di *Sinistra*.

Questo partito ha una base più regionale che nazionale; esso utilizza i bisogni e gli incomposti desideri delle provincie meridionali. Per conseguenza se, per una ipotesi difficile a verificarsi, arrivasse a governare lo stato, si troverebbe nell'obbligo di far nuove e grandi spese, scostandosi così sempre più da quel pareggio al quale tendono i moderati con un programma pensato di riforme e di economie.

Una spiritosa ed acuta smentita ha pronunciato l'onorevole Maurogonato; egli ha detto che alla opposizione spiace che i moderati giungano al pareggio. Questo dolore è l'unica forza agitatrice della *Sinistra*, dolore spieghibilissimo quando, dopo 13 anni di governo dei moderati, il disavanzo è ridotto a 53 milioni, il commercio di esportazione è triplicato, e quello di trasporto duplicato; quando i proventi delle Dogane dal 1861 al 1873

sono aumentati di 33 milioni; quando la Posta ha ommesso nel 1873 vaglia per 337 milioni, mentre nel 1862 ne emetteva per 69; quando da due mila chilometri di ferrovie siamo arrivati ad ottomila; — tuttocché malgrado le eredità immorali dei governi passati, malgrado il brigantaggio, le guerre, e le fatiche della unificazione. Il partito moderato può quindi presentarsi alle urne colla fronte alta, e coll'orgoglio di aver fatto il suo dovere.

Notizie Italiane

ROMA — La *Libertà* ci apprende che i dispaesi che giungono da tutte le provincie al Ministero dell'interno confermano che la lotta elettorale sempre dapprima con vivacità e con energia. Molti dei candidati che si erano presentati da principio si sono ritirati; sicché la lotta, non in tutti, ma in molti collegi, rimane circoscritta fra il candidato di destra e quello di sinistra. In generale, le candidature vaghe ed incerte sono quelle che meno incontrano il favore degli elettori.

— La *Gazzetta Ufficiale* del 2 novembre nell'elenco dei morti all'estero nel mese di settembre registra la morte avvenuta a Sarajevo di Cristiano Lobbia.

È pubblicato il Regolamento per l'applicazione della legge sui contratti di Borsa.

CAPRERA — Una lettera dalla Maddalena dà notizie al *Commercio* sulla salute del generale Garibaldi.

Il generale sia assai bene ed i primi freddi che in quest'anno furono sopportati non gli arrecarono quei disturbi a cui per lo passato andò costantemente soggetto.

Notizie Estere

FRANCIA — Alla chiusura del congresso serculio di Montpellier, l'on. Maissier rappresentando l'Italia pronunciò un discorso, dal quale i giornali francesi rilevavano con compiacenza questo fra:

« Io vanto sì è cercato di seminare tra noi la discordia. Le due nazioni non possono essere unite l'una all'altra, giacché da lungo tempo l'Italia ha imparato a conoscere e ad amare questa grande e nobile Francia e i due popoli non hanno che un solo vessillo sul quale sta scritto *Patria e Progresso*. Essi non saprebbero lottare insieme che sul terreno dell'agricoltura, del commercio e dell'industria a prò della civiltà e dell'umanità.

« Ed io, figlio di questa Italia, che mercede l'aiuto della Francia ed un amabile accordo tra la lealtà del re e la volontà del popolo francese a realizzare le sue più vive aspirazioni — l'unità e la libertà —, io sono felice di farmi interprete del mio governo, dei miei colleghi, e di noi stessi, dell'opinione pubblica dei nostri compatrioti, manifestando voti sinceri per la grandezza e la prosperità della Francia. »

Tale discorso venne accolto da buonissimi applausi.

ASIA — Una lettera di monsignor Pugnier, vescovo di Tong-King, che troviamo nei giornali francesi, descrive la strage dei cristiani che ebbe luogo a Tong-King capitale della Cocinchina:

« La strage dei cristiani, il saccheggio e l'incendio dei loro villaggi hanno cominciato nella mia missione e in seguito si sono estesi in quella di mons. Gauthier. Come descrivere gli orrori di cui fummo testimoni, il dolore che abbiamo provato nel dover essere spettatori della miseria fine dei nostri esuli senza che ci fosse possibile recare loro aiuto? L'uccisione del saccheggio avevano esaltato l'immaginazione di quei forestieri che si attribuirono nel loro odio, nulla risparmiarono.

« Armati di lance, di fucili e anche di cannoni, si gettarono sopra i villaggi cristiani che erano quasi tutti privi di difesa e vi uccisero uomini, donne e fanciulli e anche coloro che in ginocchio loro chiedevano grazia. Un maestro di scuola vedendo venire gli aggressori fuggì in una chiesa, e là, prostrato a pie' dell'altare, aspettò pregando, che gli venisse data la morte. Gli assassini arrivarono. Per pigliarsi un nuovo piacere, gli strapparono la pelle del cranio e dal viso, il paziente, continuando a stare in ginocchio, non cessava dal pregare e offriva la sua vita a Dio. Suddidato la loro ferocia, quei carnefici gli tagliarono il capo.

« Il numero dei cristiani trucidati ascende a parecchie migliaia. La maggior parte furono uccisi nel saccheggio dei villaggi. Molti però furono fatti prigionieri e inviati a riunirsi alla loro fede; rifiutandosi, ebbero tagliato il capo. Tra questi c'erano dei vecchi, delle donne, delle ragazze e dei fanciulli. Tre preti, più di venti catechisti o giovani studenti della mia missione e una diecina di catechisti o allievi di monsignor Gauthier, finirono alla stessa massa. Circa 70.000 cristiani sono stati rovinati e dispersi. Molti si tengono ancora nascosti nelle spelonche delle montagne, dove si nutrono di erbe e di radici. Altri trovarono un riparo presso i pagani, ma non sono meno da compiangere per il pericolo che corre la loro fede. Fu di 30 prelati o sacerdoti, e più o meno di 200 chiese, più di 500 esse in cui abitavano circa 14 mila famiglie e 10 conventi di monache annante sono stati abbruciati e distrutti.

« La perdita materiale delle due missioni sorpassa le 400 mila lire e quelle dei nostri cristiani vanno calcolate a 15.000.000 di lire. Questa cifra di 15 milioni non parra esagerata, quando si consideri che i cristiani hanno perduto, non solo le loro case e tutto ciò che contenevano, ma ancora i loro titoli di proprietà e di credito e quindi ogni mezzo di far valere i loro diritti ».

SPACNA — Il maresciallo Serrano sembra che a ginevri riassumerà il comando supremo dell'esercito spagnolo, deciso di finir la sua volta col'insurrezione carlistica.

Vedremo.

Atti Ufficiali

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia, del 3 Novembre nella sua parte ufficiale conteneva:

R. decreto che approva il regolamento per l'esecuzione della legge sulla tassa per le concessioni governative e per gli atti e provvedimenti amministrativi.

R. decreto con cui al Consorzio di Faenza costituitosi in Vigevano, per l'irrigazione di terreni, è concessa la facoltà di riscuotere il contributo dei suoi colti privilegi e nelle forme fiscali.

R. decreto che modifica la disposizione delle sezioni elettorali nel collegio di Salsomaggiore.

R. decreto che autorizza la società di credito, denominata: Banca operaia mutua cooperativa (Aquila) e ne approva lo statuto.

— E quella del 4 portava:

R. decreto col quale si approva il regolamento per l'applicazione della legge sui contratti di Borsa.

R. decreto col quale si revoca il R. decreto del 24 luglio 1873.

Disposizioni del personale giudiziario ed in quello dell'intendenza militare.

CRONACA ELETTORALE

Ci par superfluo di raccomandare ancora, coll'attuale calore delle polemiche elettorali, la candidatura del Conte Lovatelli al 1.^o collegio. Ormai la opinione pubblica l'ha riconfermata prima del solenne verdetto dell'urna. Non c'è più bisogno di proclamare i meriti di questo egregio candidato, e di far l'apologia dei suoi titoli di benevolenza verso Ferrara. Lo si può dire già nostro concittadino per la fida consuetudine di quattro anni, per l'affetto e per l'interesse con cui il Conte Lovatelli ha servito il nostro paese.

Come nostro rappresentante, fu solerte, zelante, instancabile; specialmente nella calamità delle inondazioni, ci provò la sua influenza e la sua operosità. Come uomo politico, fu moderato ed indipendente; approvò le leggi finanziarie, ma non volle transigere per il mantenimento dei Generalati. La sua temperanza ed il suo liberalismo sono perciò il più eloquente dei programmi.

L'Indipendente pubblica in un supplemento la biografia, chiamandola così, dell'avv. Carcassi, e la fa seguire dal discorso pronunciato dal medesimo. La biografia non è che il ritratto del Carcassi come avvocato; cioè nulla di nuovo e di straordinario, perchè il nome dell'avv. Carcassi è notissimo nel foro italiano, e nessuno pensa a scemarne i meriti incontestabili. Tornando però sul suo discorso-programma, non possiamo approvare il silenzio che disse di aver sorbato nella X.^a Legislatura, tanto più che in questa, la Sinistra, come già avvertimmo, fu più che mai clamorosa ed aggressiva; dovere di disciplina di partito sarebbe stato per il signor Carcassi l'associare la sua faccenda parola agli sforzi della Sinistra, e cooperare assieme ai suoi amici colla sua presenza.

Quello che promette e che desidera l'avv. Carcassi forma parte del programma di quel partito di Destra che i nostri radicali intendono combattere con la candidatura dello stesso Carcassi. Ridurre le spese di riscossione delle imposte, modificare i tributi di congegno oneroso, reprimere gli abusi degli agenti fiscali, graduale riforma amministrativa verso il decentramento, perquisizione dell'imposta fondiaria, prevenire gli arbitri dei regolamenti che possono molte volte contraddire alle leggi, riforme nella legislazione commerciale e penale, istruzione obbligatoria, tutto questo è patrimonio politico di qualunque partito parlamentare, e non basta certo a fare dell'avv. Carcassi un candidato d'opposizione.

Il Carcassi è oppositore, ma poco pratico, quando riconoscendo la necessità di economie e la inopportunità di nuove tasse, insiste anch'egli sul compimento delle grandi opere pubbliche. È ben logico invece il

Conte Lovatelli, nostro candidato, che esplicitamente assegna queste spese allo sviluppo progressivo delle entrate, e che patriotticamente slegnosio di facile popolarità, vuole prima il passaggio, e poi i porti del mozzogoverno, le nuove linee ferroviarie, e gli altri lavori pubblici di utilità nazionale.

Il candidato dell'opposizione è pure poco pratico, e molto dottrinario, allorché respinge i provvedimenti eccezionali di sicurezza pubblica, credendo alla sola efficacia della istruzione popolare; come se il malaridraggio e la mafia doressero cessare mentre i piccoli analfabeti imparano a leggere!

Nè solo per questo oppugniamo la candidatura Carcassi: ne siamo avversari ancora per due motivi: per il partito da cui l'avv. Carcassi si è lasciato appoggiare — partito che non si concilia col suo programma; in secondo luogo per quello che doveva dire, e che ha lasciato. Quali sono, per esempio, le sue idee sulle relazioni della Chiesa e dello Stato?

Non ce lo ha detto; al contrario la condotta del nostro candidato Conte Lovatelli vale più d'un programma, dal momento che votò contro ogni temperamento favorevole alla conservazione dei Generalati degli Ordini Religiosi.

In conclusione, i radicali non possono credere coscientemente di essere rappresentati dall'avv. Carcassi; e noi costituzionali respingiamo il suo programma perchè in parte destro, in parte sinistro, manchevole e leggero, mentre dovrebbe essere compiuto e positivo. È un programma di equilibrio, che gli elettori faranno cadere.

Il Diario Elettorale, organo del prof. Turbigo, ritorna alla carica contro di noi: queste attenzioni ci fanno bene, e noi gli siamo sinceramente grati perchè ci presta nuova occasione di appellarci al giudizio degli elettori.

Lo conferiamo: mente per la gola il Diario Elettorale, quando asserisce che la candidatura del comm. Casalini al 2.^o collegio è stata imposta dal R. Prefetto. Ripetiamo francamente di accusare di menzogna chi ci viene avanti con queste gratuite asserzioni. Possiamo dare qualunque prova della nostra sincerità; ma già non c'è bisogno di tanto, perchè le affermazioni del Diario Elettorale non sono che le solite arti dei partiti pericolanti.

Carioso il Diario col suo originale eclettismo: Il Comitato Costituzionale progressista, di cui il Diario vorrebbe esser l'organo, appoggia il Conte Lovatelli al 1.^o collegio; e il Diario stesso porta il prof. Turbigo al 2.^o, scagliandosi contro Minghetti, Casalini e tutto il sistema governativo che ci regge, del quale il conte Lovatelli è onesto e convinto amico. Sono contraddizioni, cui basta accennare, perchè gli elettori riconoscano il valore e la schiettezza dei nostri avversari.

Il Diario, tenta di commuovere la delicatezza e l'amor proprio degli elettori del 2.^o collegio, dicendo che questo collegio si meriterebbe il titolo di burattino, se disertasse la bandiera dell'opposizione. Povera loggia e poveri elettori! Duque, secondo il Diario, di cinque in cinque anni l'opinione degli elettori non potrà e non dovrà mai modificarsi? Con questo ragionamento si arriva, ci sembra, a stabilire la eternità delle legislature, dacché sia inutile e peggio escludere un candidato, di ammetterne un altro, e di allontanarsi da un sistema per avviarsi ad un nuovo. Ma c'è ancora qualche cosa di più grave, o di più almeno, secondo i gusti. Si atteme da Diario un fedecommesso politico nei collegi elettorali, si vuole una perpetuità di opinioni e di sentimenti, ed intanto il suo candidato, il prof. Turbigo, viene a farci sapere che sul suo programma ha sempre scritto il principio costituzionale progressista *salvo le sue aspirazioni col mutarsi dei tempi e delle cose*. Gli elettori del 2.^o collegio che si sentono minacciati della qualifica di burattini, se non credono più all'opposizione, che cosa potranno dire di questa restrizione, di questo « salvo » del prof. Turbigo? Per parte nostra, non abbiamo più bisogno di spiegarci.

Nel 2.^o collegio la duplice opposizione Gattelli Turbigo si agita furiosamente; il puntiglio e la briga non potrebbero andare più oltre. C'è quell'accenimento, che elimina la discussione, e che avvolge i candidati in una nube di retorica e di passione, in modo che gli elettori non sentono più il consiglio del loro interesse, e non vedono più chiara e distinta la figura dei candidati.

Noi, riassumendo quanto abbiamo detto, ricordiamo agli elettori del 2.^o collegio, che il dott. Gattelli non ha meriti per essere deputato, e che si deve lasciarli ai suoi affari ed alla cura dell'amministrazione provinciale; che il prof. Turbigo è troppo nuovo ed elastico nella sua professione di fede, e che la sua tintina politica è troppo fresca che invoca il comm. Casalini, autorevole, influente, rispettato, merita dagli elettori del 2.^o collegio, una dimostrazione di senso pratico.

Il Comitato Elettorale di Bondeno ha pubblicato il seguente manifesto:

Elettori

Bondeno il 3 Novembre 1874.

Un manifesto firmato da nove Elettori di questo Comune, propone la Candidatura al Collegio di Cento del

Professore ENRICO PANZACCHI di Bologna

In questo manifesto fu stampato un periodo della lettera 13 Ottobre 1874, che quel Candidato dirigeva al Cav. Ernesto Nesi appartenente al Comitato Galvani, e che questi pubblicava nel N. 116 del Notiziario di Bologna a sostegno della fatta proposta.

La prima offerta partiva da un Comitato di liberali indipendenti, la seconda da persone liberali moderati; ci è quindi lecito di chiedere al Sig. Panzocchi per chi propende.

Vorrà egli accettare le due Candidature? No. Noi lo crediamo, anzi dubitiamo che il nome del Sig. Professore, sia messo in campo solo per procurare dispersione di voti: e fino a che si manterrà all'incertezza, abbiamo il diritto di mantenerci in questa opinione.

Come sempre noi stiamo col Commendatore MANGILLI, ed ora più che mai andiamo sicuri della sua elezione.

Tutti lo conoscono, e non ci illudano lo scopo di far disperdere i voti. Voi pure Elettori lo conoscete e lo avete veduto alla prova, e gli dovete il vostro suffragio, perchè l'onestà sorge sempre più luminosa dal lezzo di private e voragginose insinuazioni.

IL COMITATO

RIVISTA COMMERCIALE

Generali. — I ribassi da noi preoccupati nei Formati presso un cattedratico ben maggiore, e ciò per considerarsi arrovati nei vari porti dell'Adriatico e Mediterraneo, provengono essere in parte soddisfatti. I prezzi che si praticano per esso si aggirano dalla L. 26 a 27 il quintale, ed i consumatori non vorrebbero scendere sotto quelle cifre. Per le nostre navi, gli esportatori anche per le loro navi, non Formati affari sono quindi parzialmente. Nei Formati essendosi sviluppati altri consumi si sostengono alla Lire 20 circa.

Cornici. — Sempre peggiore è la condizione di questo prodotto. I Compratori continuano a starsene riservatissimi negli acquisti, mentre le notizie estere, così assente mancanza di ordini, fanno presentare un peggior andamento. Qualche venditore si è fatto da 34 a 36 da 3 franchi il Moggio.

Valori e Cambi. — Ci riferiamo alle appresso quotazioni:

Rendita Italiana 5 Dig.	75 05
Prestito Nazionale	94 35
Detto Stalloato	98 25
Azioni Banca Nazionale	1835 —
Pezzi da 20 franchi	22 20
Pezzi da 100 franchi	27 35
Londra 3 mesi	230 50
Francia a vista	110 65

Cronaca e fatti diversi

Elezioni politiche. — Per comando degli elettori ripetiamo l'indicazione dei locali di convocazione per le varie sezioni di Città:

Il primo Collegio (N. 163 nella legge) che comprende Elettori N. 2123 (a legge) si divide in sei Sezioni, le quali si riuniranno nei luoghi qui appresso indicati: Sezione I.ª del N. 1901 al N. 375 nella Sala grande del Palazzo Comunale. Sezione II.ª del N. 376 al N. 750 nella Sala stigua al Tribunale di Commercio. Sezione III.ª del N. 751 al N. 1125 nella Sala maggiore del Palazzo detto della Ragione. Sezione IV.ª del N. 1126 al N. 1500 nella Sala degli Esenti del R. Liceo Ariosto. Sezione V.ª del N. 1501 al N. 1873 nella Sala d'ingresso alla Polizia Municipale. Sezione VI.ª del N. 1874 al N. 2123 nella Sala d'ingresso alla Polizia Municipale. La prima Sezione del 2.º Collegio (N. 164 nella legge) che comprende Elettori N. 157 si riunirà nella Sala maggiore del Gimnasio Comunale. Questa Sezione va unita a quella dei Madamini di Copparo e Portomaggiore.

Consiglio Comunale. — Nella 1.ª parte della seduta di ieri, tenutasi a porte chiuse, il Consiglio ha approvato il bilancio della Cassa Comunale per gli esercizi e rivendite. Gli esercenti sono divisi in sei Categorie: la prima pagherà annua Lire 30, l'altra Lire 20. A far parte della Commissione di sindacato per la classificazione degli esercenti nelle varie categorie, composta di 5 membri, 3 del Comune e 2 della Cassa di Comune, vengono nominati i Consiglieri Pesaro, Scudellari Giorgio, e Turgi.

Udita la relazione della Commissione sulle petizioni, veniva letta la seduta pubblica il riferimento dei Consiglieri Mazzucchi e Ravenna sulla varianza col deputato Casoli nel punto dell'impiego di favori addizionali al nuovo macello.

Venne approvata una loro proposta di transazione ed autorizzata la Giunta a contrattare nei termini di cui fu fatto rapporto. Su proposta della Giunta fu modificata la redazione dell'art. 33 del Regolamento sulle pensioni nel senso che i nuovi impieghi che assumano, non debbano averne diritto alla restituzione dei danti.

Per ultimo venne approvata la vendita di un rifugio di terreno lungo la strada dei due abeti in Mizzana al sig. Pasquale Turgi.

— Oggi il Consiglio continuerà nei suoi lavori e crediamo imprendersi a trattare del Riforma Preventivo 1875.

Riceviamo e pubblichiamo:

Milano Signor Direttore

Non essendo pervenuta la Direzione del Giornale *La Patria* alla pubblicazione d'una mia lettera, inviata nel 30 aprile Ottobre, con la quale notificavo una erronea corrispondenza pervenuta da Casale, non avendo la stessa Direzione neppure fatto riscontro, io ordinai una mia telegramma con risposta pagata, fra pubblica la cortesia della S. V. l'ultima a far pubblica la seguente mia dichiarazione.

E' pienamente inesatto quanto stampava il ripetuto Giornale nel suo N. 119, relativamente al modo col quale venne sciolto il Teatro ferrarese in questo Teatro nel 25 decorso dicembre. Bussico, non usò ogni sforzo per richiamare all'ordine imitanti, nella mia qualità di Ordine, ma si limitò a fare un'azione di forza, con il suo Palco Scenico; ma di là non si tenne riuscito a farmi ascoltare, anzi corso alle tre intonazioni di legge; querelando ripetute dal signor Luogotenente dei Carabinieri Reali, che poscia diedero il mio invito fece sgombrare il Teatro.

Il mio arbitrio, veruna illegalità venne commessa, ed io assumo la piena responsabilità del mio operato. Ella accetti i miei anticipati ringraziamenti, e mi creda

Bordone 6 Novembre 1874.

Obbligatissimo

Quirino Torri R. S. Sindaco.

All'illmo Signor Direttore della GAZZETTA FERRARESE.

La crisi commerciale di Genova. — La città di Genova attraversa in questo momento, a detta del *Corriere Mercantile*, una crisi commerciale assai grave, quale nessuno ricorda aver veduto mai nella Liguria.

Ne sia prova la spaventosa eloquenza delle seguenti cifre che rappresentano le perdite subite dai sottodiretti stabilimenti locali di credito:

Banca di Genova	L. 11,000,000
Banca di Napoli	7,900,000
Banca Com. della Liguria	8,000,000
Banca d'Unione	6,000,000
Compagnia Com. Ital.	21,000,000
Banca di Genova	12,000,000
Banca d'Italia	8,000,000
Banca Internazionale	14,000,000
Banca Provinciale	8,100,000
Cassa di Commercio	7,600,000
Banca Commissionaria	1,100,000
Credito Italiano, Nazione	6,700,000
G. B. Lavarelli e Comp.	2,000,000
Cassa di Genova	3,000,000
Cassa S. Giorgio	2,000,000
Banca Popolare	8,400,000
Lloyd Italiano	8,200,000

Perdita totale L. 139,640,000. In quantoelenco si comprendono i soli stabilimenti fondati nel 1871, senza contare quelli fondati prima.

Il ceto Torri non fa deploira che tali enormi perdite non furono frutto soltanto di crisi di commercio, di commozioni fortite di malvagità altrui: e se furono degli illusi, soggiunge, e furono molti, non vi manarono i fraudolenti.

UFFICIO DI STATO CIVILE

del Comune di Ferrara

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MORTI — Maschi 1 - Femmine 1 - Tot. 2.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Loro figlio di Vignaro Pieve, di anni 50, villico, vedovo (cachectica palustre).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Munari Ercole di Ferrara, di anni 35, di professione, comitale (vedi l'elenco).

Mirotti agli anni sette N. 2.

6 Novembre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

MATRIMONI — N. 0.

Montevideo. — La squadra degli insorti è accorata in vista di Buenos Ayres. Ignorasi se sia avvenuto alcuno scontro. Il vapore *Montevideo* appartenente agli insorti gettò l'ancora nelle acque dell'Iruguay. Il Governo ordinò di ritirarlo.

Vienna 6. — La *Nuova Stampa* pubblica un dispaccio del ministro degli esteri di Turchia agli ambasciatori austriaci a Vienna, Berlino e Pietroburgo in risposta alla dichiarazione collettiva delle tre potenze riguardante la conclusione delle convenzioni commerciali col nuovo Impero.

Il dispaccio dice che la Porta non mancherebbe di associarsi alla soluzione proposta, purché la questione non oltrepassi lo scopo che si vuole ottenere. La Porta accolse con soddisfazione la dichiarazione delle potenze di non voler indebolire i vincoli fra esse. Principati, ma è obbligata a domandare se il nuovo colpo contro il trattato di Parigi non avrà lo stesso effetto che l'antecedente, e se non vorrà il governo in cui la volontà umana sarà imposta a riunire la corrente scatenata da seri attentati contro i trattati.

Il dispaccio termina dicendo che La Porta crede che i Principati Danubiani debbano rivolgere prima istanza alla domanda di concludere i trattati commerciali alla Corte che ha l'alta sovranità, quindi la Porta crede possibile di ottenere lo scopo della Porta senza abbandonare il terreno dei trattati.

Londra 6. — Fra breve si riunirà a Londra un Congresso internazionale cattolico per discutere l'unità della Chiesa, e spirituale, e per proclamare il dovere di tutti i cristiani di restare fedeli al Papa. Gli ordini di questa conferenza pervengono direttamente dal Vaticano. Vi assisteranno alcuni personaggi importanti della chiesa romana.

Alcuni giornali tengono una riunione in casa di Manning. Questi fecero allusione a tale progetto, e annunziò che ricevette avviso esortare il mondo cattolico minacciato di scisma, a riunirsi, e a guardare tutti i decreti del Concilio Vaticano.

Telegrammi

(Agenzia Stefani)

Roma 6. — Berlino. 5. — Reichstag: il progetto della legge in massa è rinviato ad una Commissione di 14 membri. Il ministro della guerra dice che il progetto è un supplemento alla legge militare degli anniati, allorché si discuteva quest'ultima l'opinione della stampa estera che il progetto accenti a cupidigia di conquista è senza fondamento. La legge in massa è un elemento di conquista ma di difesa.

Vienna 3. — Camera. — S'interella il ministro del commercio circa la sospensione dei lavori delle ferrovie nella Turchia europea.

La Camera decide di passare alla discussione degli articoli del progetto delle ferrovie per azioni.

Bruxelles 3. — Notizie ufficiali di Franco: il bombardamento continua, senza recare gravi danni. I carlisti subirono gravi perdite.

Lepinquer 3. — Una colonna di volontari di Castella, la Figueira verso Castella fu completamente distrutta dai carlisti e perdette la sua artiglieria.

Parigi 3. — Una corrispondenza di Lisbona al *Debate* racconta che i ministri di Germania e Spagna offrono di recente la corona di Spagna al re di Portogallo, ma il re la ricusa.

Il giornale *Pravda* *Dejavnost* pubblica i dettagli relativi.

Perpignan 3. — La truppa liberale riportarono un importante successo nella provincia di Gerone.

New York 3. — La maggioranza democratica nel prossimo Congresso è di 36 voti.

Napoli 6. — Ieri la Corte d'Appello rigettò il ricorso di due elettori contro il decreto del prefetto di definitiva approvazione della lista elettorale politica. La Corte riconobbe il diritto del prefetto di iscrivere, dietro reclamo, elettori nuovi, col decreto della approvazione definitiva.

La Corte di Cassazione sul ricorso di 65 elettori di Avellino contro la sentenza della Corte d'Appello che ordinò la loro radiazione dalle liste per mancanza della doppia dichiarazione, non ha ancora deciso la Corte d'Appello ritenendo che non è essenziale la doppia dichiarazione, che può benissimo essere soppressa da equipollenti.

Argenti addì 2 Novembre 1874.

R. G. di Sudico

G. VANDINI.

MINISTERO DELLE FINANZE

DIREZIONE GENERALE DELLE GABELLE

Intendenza di Finanza di Ferrara

AVVISO D'ASTA

Dovendosi dare in affitto la Rendita di

Brighe Elettorali

L'INDIPENDENTE, giornale per le elezioni politiche, che esce una o più volte la settimana, nel suo numero di ieri ha presentato agli elettori certe cose, ch'esso chiama: *Profilo Politico*.

Il primo posto è pel Conte Giacomo Lovatelli, nostro candidato al 1.^o collegio: questa distinzione ce l'aspettavamo, e quindi esprimiamo cordialmente la nostra gratitudine profonda all'Indipendente. Non ci ha voluto deludere; alla vigilia delle elezioni, come faceva presentare, ha scoperto le sue battterie mascherate; se il risultato non fu pari alle intenzioni, non ne ha colpa: bisogna lodare la buona volontà.

Si capisce che l'Indipendente voleva fare dell'effetto; non c'è riuscito: pazienza! Ci permetta dunque di rispondergli con quella tranquillità che meritano i suoi colpi di scena.

Allo scoppiare della guerra del '59, il Conte Lovatelli non aveva 22 anni, come asserisce l'Indipendente, ma bensì 27, essendo nato nel 20 Giugno 1832. Assieme ai 27 anni, aveva inoltre moglie e figli, ed era domiciliato da qualche anno in Roma dove, non il rombo della rivoluzione, come dice l'Indipendente, ma la crudele morte del padre lo aveva condotto, infondendogli il pietoso bisogno di cercare altra patria. E Roma è adesso la sua vera patria, poichè da 20 anni vi dimora e fu mandato a quel Consiglio Comunale da 4830 voti. Fu anche Presidente del più importante circolo politico, quello che, s'initolava dal nome di Cavour, ed è attualmente colonnello di una legione della Guardia Nazionale.

Non è vero che egli fosse scovato in Roma, come dice con gentile espressione l'Indipendente, dal cannone italiano che aprì la breccia di Porta Pia. Entrò invece in Roma con le truppe italiane; non da conquistatore, ma con ansietà patriottica, entrò nella eterna città, e fu tale la sua fretta, che una granata gli scoppì a lato.

Equivoca l'Indipendente quando narra che il Conte Lovatelli all'epoca della spedizione di Garibaldi servì come Guardia Urbana per garantire l'ordine Papale; un suo fratello, allora giovanissimo ed inesperto, fu Guardia Nobile, ed è presentemente cavaliere d'onore della Prin-

cipessa Margherita. Il Conte Lovatelli, nostro candidato, non ha invece alcuna ingenuità in Corte, e non fu mai Guardia Urbana.

L'Indipendente s'inganna se crede (a lo crederà, perchè lo ha detto) che il Conte Lovatelli davanti a 6 elettori svolse il suo programma in quattro parole, il quale, sempre secondo le informazioni dell'Indipendente, fu poi confesionato nella officina della Gazzetta Ferrarese. Tutt'altro: il Conte Lovatelli fece il suo discorso ai membri di due Comitati con semplicità e con chiarezza: il discorso fu dettato tale e quale ad uno scrivano, e consegnato alla Tipografia della Gazzetta per la stampa. Si tardò poi a pubblicarlo per la buona ragione che la opportunità della pubblicazione dipendeva essenzialmente dalla prossimità delle elezioni.

E un'ineffabile soddisfazione quella d'aver a che fare con oppositori sinceri come l'Indipendente.

Il nostro contraddittore non esita a confessare che non si può rimproverare al Conte Lovatelli alcuna apostasia. Grazie della squisita lealtà; ma... c'è un ms. L'Indipendente soggiunge che il Conte Lovatelli si è salvato dall'apostasia perchè non ebbe o non manifestò mai alcuna opinione politica. Dopo una sì luminosa lealtà, l'Indipendente ha torto di mostrarsi così leggero e così ingenuo dei fatti. Le sue opinioni politiche, lo sappia l'Indipendente, il Conte Lovatelli le ebbe e le manifestò; e per darne una prova, noi ripeteremo che il Conte Lovatelli fu favorevole ai provvedimenti finanziari, e, malgrado la insistenza del Ministero e del barone Ricasoli, fu contrario alla conservazione dei Generalati degli Ordini Religiosi. Ma forse tutto questo nel vocabolario dell'Indipendente non si chiamerà avere un'opinione!

Ridotto così al nudo il profilo dell'Indipendente, non abbiamo più il bisogno di ritornare sulla condotta o sui meriti del nostro candidato. A questo mancava un titolo: il buon umore dell'Indipendente; — lo ha ottenuto, e basta.

Sempre coll'idea fissa di far sensazione, l'Indipendente dà l'ultimo tocco al suo profilo, assicurando che il Conte Lovatelli lasciò, non si sa quando, Ferrara per studiare una quadriglia che doveva essere da lui diretta. Il colpo, lo senton tutti, è mortale; quella quadriglia è la jettatura del Conte Lovatelli, il suo disonore, la sua condanna! Meno male

che l'ha inventata e composta qualche coreografo dell'Indipendente.

L'Indipendente ripete la pubblicazione delle biografie apologetiche dell'avv. Caracassi e del dott. Gattelli; è un modo facile e spedito di evitare la discussione e di essere coerenti; se la convinzione sta nella pertinacia, e la coerenza nel ripetere, l'Indipendente è il più vigoroso degli oppositori ed il più brillante dei polemisti.

Nelle ultime notizie dell'Indipendente si legge che alcuni amici lo hanno consigliato di non rispondere alle intemperanze della Gazzetta Ferrarese contro il dott. Gattelli. Ci consola la moderazione, e la temperanza dell'Indipendente, e dei suoi amici, ma siamo tentati di qualificare con altro nome il suo contegno. L'Indipendente, giudicando la nostra polemica contro il dott. Gattelli, parla d'intemperanza, di fiele e di fango. Davanti a questo giudizio noi facciamo appello al suo senso comune, e gli domandiamo: non dimostrare che un candidato come il dott. Gattelli non ha ingegno, autorità, congegni, per essere un buon deputato, ci siamo allontanati da una polemica urbana e rispettosa? Abbiamo oltraggiato l'avversario, dichiarandolo incapace di sostenere l'archiudicio ufficio che si vuole affidare? Non lo abbiamo lodato come cittadino e come soldato? — Faccia una bella cosa l'Indipendente; ringrazi i suoi amici, che col consiglio affettuoso lo hanno trattenuto dal compromettere la candidatura del dott. Gattelli con l'assoluta evidenza di argomenti meschini.

Gatta'ci covà! Intravediamo, sempre nello stesso numero dell'Indipendente, e nel Diario Elettorale i sintomi di trattative diplomatiche fra i sostenitori delle candidature Gattelli e Turbiglio. Gli attacchi son deboli, i complimenti troppo espansivi; come si spiega questa tenerezza coi programmi ben diversi delle due candidature? Non vorremmo che gli elettori ci facessero una figura delle più ingenua.

L'avv. Gueffo Pasetti, per un Comitato misterioso, ha pubblicato un manifesto in cui con deliberato proposito invoca dagli elettori più arcaici la libertà più giocosina. L'avvocato Pasetti piange le perdute candidature del Marchese Calcegnani e del Commendatore Borsari; poi pre-

senta e raccomanda le candidature Lovatelli e Casalini, ed infine, pauroso di aver dato un consiglio cattivo o mal gradito, si rimette al discreto giudizio degli elettori. A parte quello che c'è di poco serio nelle apparenze di questo procedere, non può negarsi il patriottismo dell'intenzione.

Della facina di un partito, che vorrebbe rappresentare l'opposizione, è uscito un Manifesto sottoscritto a *Elettori Indipendenti*. È un documento che merita di essere letto; gli elettori assennati e conscienciosi hanno modo di far un confronto delle armi uscite con le nostre.

AMENITÀ! Quelli che pretendono d'insegnare grammatica al Conte Lovatelli, in una sola riga scrivono di lui in questi termini: « *Informi le sue lettere, li spropria, etc. etc.* »

Viene domandato:

« Può un elettore, munito del suo certificato, visitare tutte le sezioni del suo Collegio e sorvegliarne le operazioni? »

Per tante ricerche abbiamo fatto non ci risulta che finora sia venuta una decisione in proposito; ma ci si forse perchè non si è mai contestato il diritto ad ogni elettore di ciascun collegio di entrare in tutte le sezioni.

E infatti di tale diritto sempre si è usato; la divisione in più sezioni è fatta per comodità degli elettori, ma non fa scomparire l'unità del collegio; d'altronde si può argomentare per analogia, che essendo passato in pacifica giurisprudenza che tale diritto compete agli elettori nelle elezioni amministrative, debba pure nel silenzio della legge competere agli elettori politici.

Ciò è inoltre conforme allo spirito della legge che tende a rendere facile e sicuro il controllo delle operazioni elettorali.

Noi dunque crediamo sia incontestabile il diritto a ciascun elettore di entrare in tutte le sezioni del suo collegio.

Ricordiamo agli elettori che l'articolo 79 della Legge elettorale politica prescrive che « ogni elettore per essere ammesso ad entrare nel locale delle elezioni deve presentarsi munito del Certificato elettorale ricevuto dal Municipio. » Si badi bene che la trascorrenza di questa formalità apporta l'esclusione dalla sala e quindi dalla votazione.

E poi raccomandato agli elettori di conservare il proprio Certificato d'iscrizione per il ballottaggio, convocazione per ballottaggio.